

موضوع الخطبة : خطبة عيد الفطر

ஈதுல் பித்ர் பெருநாள் உரை

إعداد : فضيلة الشيخ ماجد بن سليمان الرسي - حفظه الله -

தொகுப்பு : மாஜித் பின் சுலைமான் அல் - ரஸ்ஸி

مترجمة إلى اللغة التاميلية

ترجمة : حامد فتح الرحمن

fr.hamid90@gmail.com

قناة تلغرام :

<https://t.me/tamilkhuthbas>

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ١٠٢]

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [النساء: ١]

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ [٧١-٧٢] ﴿يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب: ٧١-٧٢]

நிச்சயமாக புகழ் அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியது! நாம் அவனைப் புகழ்கின்றோம். அவனிடம் உதவி தேடுகின்றோம். அவனிடமே பாவமன்னிப்புத் தேடுகின்றோம். எமது ஆத்மாக்களின் கெடுதிகளை விட்டும், எமது செயற்களின் தீங்குகளை விட்டும் அவனிடமே பாதுகாப்புத் தேடுகின்றோம். அவன் யாரை நேர்வழிப்படுத்துகின்றானோ, அவரை யாராலும் வழிகெடுக்கமுடியாது. யாரை அவன் வழிதவறச் செய்கின்றானோ, அவரை யாராலும் நேர்வழிப்படுத்தமுடியாது. 'அல்லாஹ்வைத் தவிர வணங்கப்படத் தகுதியான கடவுள் யாரும் இல்லை, அவனுக்கு எந்த ஒரு நிகரும் இல்லை எனவும் முஹம்மது ஸல்லல்லாஹு அலைஹி வஸல்லம் அவர்கள் அவனது அடியாரும் தூதரும் ஆவார் எனவும்' நான் சாட்சியம் அளிக்கின்றேன்,

“நம்பிக்கை கொண்டோரே! நீங்கள் அல்லாஹ்வை அஞ்ச வேண்டிய முறைப்படி அஞ்சுங்கள் மேலும், (அல்லாஹ்வுக்கு முற்றிலும் வழிப்பட்ட) முஸ்லிம்களாக அன்றி நீங்கள் மரணிக்காதீர்கள்” (அல்குர்ஆன் : 3:102)

“மனிதர்களே! உங்கள் இறைவனுக்குப் பயந்து நடந்து கொள்ளுங்கள், அவன் உங்கள் யாவரையும் ஒரே ஆத்மாவிலிருந்து படைத்தான், அவரிலிருந்தே அவர் மனைவியையும் படைத்தான் பின்னர் இவ்விருவரிலிருந்து, அநேக ஆண்களையும் பெண்களையும் (வெளிப்படுத்தி உலகில்) பரவச் செய்தான் ஆகவே, அல்லாஹ்வுக்கே பயந்து கொள்ளுங்கள் அவனைக்கொண்டே நீங்கள் ஒருவருக்கொருவர் (தமக்குரிய உரிமைகளைக்) கேட்டுக் கொள்கிறீர்கள் மேலும் (உங்கள்) இரத்தக் கலப்புடைய உறவினர்களையும் (ஆதரியுங்கள்) - நிச்சயமாக அல்லாஹ் உங்கள் மீது கண்காணிப்பவனாகவே இருக்கின்றான்” (அல்குர்ஆன் : 4:1)

“ஈமான் கொண்டவர்களே! நீங்கள் அல்லாஹ்வுக்கு அஞ்சுங்கள் (எந்நிலையிலும்) நேர்மையான சொல்லையே சொல்லுங்கள். (அவ்வாறு செய்வீர்களாயின்) அவன்

உங்களுடைய காரியங்களை உங்களுக்குச் சீராக்கி வைப்பான் உங்கள் பாவங்களை உங்களுக்கு மன்னிப்பான் அன்றியும் அல்லாஹ்வுக்கும் அவன் தூதருக்கும் எவர் கீழ்ப்படிகின்றாரோ, அவர் மகத்தான வெற்றி கொண்டு விட்டார். (அல்குர்ஆன் : 33:70)

பேச்சுக்களில் மிகச் சிறந்தது அல்லாஹ்வின் பேச்சாகும். வழிகாட்டலில் மிகச்சிறந்தது, நபி (ஸல்) அவர்களின் வழிகாட்டல் ஆகும். விடயங்களில் மிக மோசமானது, அவற்றில் புதிதாக உருவாக்கப்பட்டவை ஆகும். புதிதாக உருவாக்கப்பட்ட ஒவ்வொன்றும் பித்அத் ஆகும். ஒவ்வொரு பித்அத்தும் வழிகேடாகும், ஒவ்வொரு வழிகேடும் நரகத்திற்கே செல்லும்.

1. அல்லாஹ்வுடைய அடியார்களே! அல்லாஹ்வை அஞ்சவேண்டிய முறையில் அஞ்சுங்கள். இஸ்லாத்தின் பலமான கயிற்றைப் பற்றிப் பிடித்துக்கொள்ளுங்கள். இந்த மாதத்தை பரீபூரணமாக அடையச் செய்தமைக்காக அல்லாஹ்வைப் புகழுங்கள். அல்லாஹ்வின் மீது ஆணையாக! அது மாபெரும் அருட்கொடையே. அல்லாஹ் கூறுகின்றான்:

﴿وَلْيُؤْمِلُوا الْإِعْدَةَ وَلِيُؤْمِلُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (سورة البقرة : ١٨٥)

“குறிப்பிட்ட நாட்கள் (நோன்பில் விடுபட்டுப் போனதைப்) பூர்த்தி செய்யவும், உங்களுக்கு நேர்வழி காட்டியதற்காக அல்லாஹ்வின் மகத்துவத்தை நீங்கள் போற்றி நன்றி செலுத்துவதற்காகவுமே (அல்லாஹ் இதன் மூலம் நாடுகிறான்).” (ஸுரா அல் பகரா: 185)

இதோ நாம் எண்ணிக்கையை முழுமைப்படுத்திவிட்டோம். அல்லாஹ்வைப் பெருமைப்படுத்திவிட்டோம். நன்றிசெலுத்துதல் எனும் வணக்கம் மாத்திரமே எஞ்சியுள்ளது.

2. முஸ்லிம்கள் “குறிப்பிட்ட சில நாட்கள்” என்ற அல்லாஹ்வுடைய வார்த்தை எவ்வளவு உண்மையானது! எவ்வளவு வேகமாக அந்த நாட்கள் சென்றுவிட்டன! அவை எங்களைக் கடந்து பயணித்துவிட்டன. அவை எவ்வாறு சென்றன என்பதை உங்களால் உணரமுடிந்ததா? அவை எவ்வாறு எம்மை விட்டுச் சென்றன என்பதை புரிந்துகொள்ள முடிந்ததா?

3. விசுவாசிகளே! உங்களுக்கு சுபசோபனம் உண்டாகட்டும்! உங்கள் இந்த மாதத்தில் நோன்பு நோற்றீர்கள். உங்களுக்கு வாழ்த்துக்கள்! அதன் இரவுகளில் நின்று வணங்கினீர்கள். உங்களுக்கு வாழ்த்துக்கள்! சில மக்கள் இந்த மாதத்தின் இறுதி வரை அடைய முன்னர் மரணித்துவிட்ட நிலையில், நீங்கள் அதன் இறுதி வரை இருந்தீர்கள். அல்லாஹ்வின் அருட்கொடைகளுக்காக அவனுக்கே எல்லாப் புகழும்.

4. விசுவாசிகளே! ரமழான் நோன்பு எனும், இஸ்லாமியக் கடமைகளில் ஒரு கடமையை நிறைவுசெய்யும் தருவாயில் வரும் எமது பெருநாளை முன்னிட்டு உங்களுக்கு வாழ்த்துக்கள்! நீங்கள் அல்லாஹ்வைப் பெருமைப்படுத்துகின்றீர்கள்!

அவனை ஒருமைப்படுத்துகின்றீர்கள்! அவனை மகத்துப்படுத்துகின்றீர்கள்! - அல்லாஹ்வின் உத்தரவைக் கொண்டு -உங்கள் நன்மைகள் அதிகரித்துவிட்டன. பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டுவிட்டன உங்கள் அந்தஸ்த்துக்கள் உயர்த்தப்பட்டிருக்கும்.

5. அல்லாஹ்வுடைய அடியார்களே! அல்லாஹ்வுடைய அறிவுஞானத்தின் அடிப்படையில், இரு முக்கியமான நிகழ்வுகளுக்குப் பின்னர் எங்களுக்கு இரு பெருநாட்களை மார்க்கமாக்கியுள்ளான். அதாவது, எமது நோன்பை நிறைவுசெய்த பின்னர், ஈதுல் பித்ர் மற்றும் எமது ஹஜ் கடமையை நிறைவுசெய்த பின்னர் ஈதுல் அழ்ஹா. எனவே எமது பெருநாட்கள் மார்க்கமாகவும், வணக்கமாகவும் உள்ளன. தொழுகையாகவும், தக்பீராகவும் உள்ளன. ஸகாதுல் பித்ராகவும், ஸகாது நப்ஸ் (உளத்தூய்மை) ஆகவும் உள்ளன. மகிழ்ச்சியாகவும், உறவுகளை சேர்ந்து நடப்பதாகவும் உள்ளன. ஒருவரையொருவர் சந்தித்துக்கொள்வதாகவும், நேசமாகவும் உள்ளன. கடந்தவற்றை மன்னிப்பதாகவும், உறவுகளை மீட்டுப்பதாகவும் உள்ளன. வலிகளையும், குரோதங்களையும் மறப்பதாக உள்ளன. எனவே, தனது உறவினருடன், அல்லது நண்பருடன் குரோதமாகவோ, விரோதித்தோ இருந்தவர், இந்தப் பெருநாளை, மீண்டும் சேர்ந்து நடக்கவும், உங்களில் சந்தோசத்தை ஏற்படுத்திடவும் வாய்ப்பாக ஆக்கிக்கொள்ளவேண்டும்.

6. விசுவாசிகளே! இணைவைப்பாளர்கள் மற்றும் வழிகேடர்கள் போன்ற ஏனையோரது பெருநாட்கள் போன்றல்லாது வரும் எமது பெருநாளை முன்னிட்டு உங்களுக்கு வாழ்த்துக்கள்! ஏனெனில், அவர்களது பெருநாட்கள் பாவத்தையும், அல்லாஹ்வை விட்டும் தூய்மைப்படுத்துவதையுமே அறிவிக்கின்றன.

அல்லாஹ்வுடைய அடியார்களே! இந்த அருட்கொடைகளைக் கொண்டு மகிழ்ச்சி அடையுங்கள். அல்லாஹ் கூறுகின்றான் :

﴿ قُلْ بِضَلِّ اللَّهُ وَبِرِّمَتِهِ فَيَذَلِكْ فَيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴾ [يونس: ٥٨]

“அல்லாஹ்வின் அருட்கொடையினாலும், அவனுடைய பெருங்கிருபையினாலுமே (இது வந்துள்ளது, எனவே) - இதில் அவர்கள் மகிழ்ச்சியடையட்டும், அவர்கள் திரட்டி வைத்திருக்கும் (செல்வங்களை) விட இது மிக்க மேலானது” என்று (நபியே!) நீர் கூறும்” (ஸுரா யூனுஸ் : 58)

அல்லாஹ்விடம் மேலும் கேளுங்கள்.

7. முஸ்லிம்களே! அழகுபடுத்திக்கொள்ளுங்கள்! அலங்காரம் எடுத்துக்கொள்ளுங்கள்! நறுமணம் பூசிக்கொள்ளுங்கள்! இமாம் மாலிக் (ரஹ்) அவர்கள் கூறுகின்றார்கள்: ஒவ்வொரு பெருநாளிலும், மனம் பூசுவதையும், அலங்காரம் எடுத்துக்கொள்வதையும் அறிஞர்கள் விரும்பத்தக்கதாகக் கருதியுள்ளதைக் கேட்டுள்ளேன்.”

8. விசுவாசிகளே! உங்கள் வீடுகளையும், உள்ளங்களையும் திறந்தவிடுங்கள்! ரமழானின் அமல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவேண்டுமென ஒருவருக்கொருவர் பிரார்த்தித்துக்கொள்ளுங்கள்! ஒருவரையொருவர் வாழ்த்திக்கொள்ளுங்கள்! நபித்தோழர்கள் ஒருவருக்கொருவர், “அல்லாஹ் எம்மிடமிருந்தும், உங்களிடமிருந்தும் ஒப்புக்கொள்வானாக!” என்று பிரார்த்தித்துக்கொள்வார்கள்.

9. முஸ்லிம்களே! நடந்துமுடிந்தவற்றை மன்னித்துவிடுவது மிகச் சிறந்த வணக்கங்களில் ஒன்றாகும். அதற்கு அல்லாஹ் அளவில்லாத கூலிகளை வைத்துள்ளான். அல்லாஹ் கூறுகின்றான்:

﴿مَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ [الشورى: ٤٠]

“எவர் (அதனை) மன்னித்துச் சமாதானம் செய்கிறாரோ அவருக்குரிய நற்கூலி அல்லாஹ்விடம் இருக்கிறது” (ஸூரா அஷ்ஷுரா : 40)

எனவே, கூலி இருப்பதாக வாக்களித்த அவன் அதனை வரையறுக்கவில்லை. எனவே அது மகத்தானது என்பது அறியப்படுகின்றது.

விசுவாசிகளே! உள்ளங்களை சீர்செய்வதும், பரிசுத்தப்படுத்தவதும் மிகச் சிறந்த வணக்கங்களில் உள்ளவையாகும். அதற்கு வெற்றி இருப்பதாக அல்லாஹ் கூறியுள்ளான். அல்லாஹ் கூறுகின்றான்:

﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ دَسَّهَا ۖ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا﴾ [الشمس: ٩-١٠]

“அதை (ஆத்மாவை)ப் பரிசுத்தமாக்கியவர் திடமாக வெற்றியடைந்தார். ஆனால் எவன் அதைப் பாவத்தில்) புகுத்தினானோ அவன் திட்டமாகத் தோல்வி அடைந்தான்.” (ஸூரா அஷ்ஷம்ஸ் : 9-10)

அல்லாஹ்வுடைய அடியார்களே! பெருநாளின் மகிழ்ச்சியை அதிகப்படுத்தும் காரணிகளில் ஒன்று, சமூக உறவுகளை சீர்செய்துகொள்வதும், அவற்றைப் புதுப்பிப்பதும், பலப்படுத்துவதும், கடந்து ஒரு வருட காலத்தில் உள்ளங்களில் ஒட்டியிருந்த குரோதங்கள் மற்றும் பெறுப்புக்களை விட்டு உள்ளத்தைக் கழுவுவதுமாகும். எனவே, பெருவநாளைப் பயன்படுத்தி, பிரிந்துள்ள தம்பதியினருக்கு இடையில் சேர்த்தவைத்து, தூரப்பட்டுப் போய் இருந்த உள்ளங்களை ஒன்றிணைத்து, அக்குடும்பப் பிள்ளைகளின் மகிழ்ச்சியை மீட்டெடுக்கக் காரணமாக இருந்தவர்கள் அல்லது ஒரு கொலைக் குற்றத்தை மன்னிக்கவோ, கடனைத் தள்ளுபடி செய்யவோ, உறவுகளுக்கு இடையில் இருந்த வேற்றுமைககள் நீங்கவோ யாரெல்லாம் காரணமாக இருக்கின்றார்களோ அவர்களுக்கு வாழ்த்துக்கள்.

யா அல்லாஹ்! இந்த மாதத்தை முழுமையாக அடையச் செய்து, பெருநாள் எனும் அருட்கொடையை அடையச் செய்த உனக்கே எல்லாப் புகழும்.

செய்வானாக! அதில் உள்ள வசனங்கள் மற்றும் நுட்பமான படிப்பினைகள் மூலம் பயன்தருவானாக! இவ்வாறு நான் கூறுவதோடு, எனக்கும் உங்களுக்கும் அல்லாஹ்விடம் பாவமன்னிப்பு தேடுகின்றேன். நீங்களும் பாவமன்னிப்புத் தேடுங்கள். அவன் மன்னித்துக் கிருபை செய்பவனாக உள்ளான்.

இரண்டாம் குத்பா

எல்லாப் புகழும் அல்லாஹ்வுக்கே உரியன! ஸலவாத்தும் ஸலாமும் இறுதித் தூதர் முஹம்மத் (ஸல்) அவர்கள் மீது உண்டாகட்டும். அறிந்துகொள்ளுங்கள்!

10. அல்லாஹ்வுடைய அடியார்களே! மகத்தான் மகிழ்ச்சி என்பது, அல்லாஹ்வை நாம் நல் அமல்களுடன் சந்திக்கும் தினத்திலேயே உள்ளது.

“அல்லாஹ் (மறுமையில்) சொர்க்க வாசிகளை நோக்கி, ‘சொர்க்கவாசிகளே!’ என்று அழைப்பான். அதற்கு அவர்கள் “எங்கள் அதிபதியே! இதோ கீழ்ப்படியக் காத்திருக்கிறோம்” என்று பதிலளிப்பார்கள். அப்போது அல்லாஹ் “திருப்தி அடைந்தீர்களா?” என்று கேட்பான். அதற்கு அவர்கள் “உன் படைப்புகளில் யாருக்கும் நீ வழங்கியிராத (அருட்செல்வங்கள், இன்பங்கள் ஆகிய)வற்றை எங்களுக்கு நீ வழங்கியுள்ளபோது நாங்கள் திருப்தி அடையாமல் இருப்போமா?” என்று கூறுவார்கள்.” அப்போது அல்லாஹ் “அதைவிடவும் சிறந்த ஒன்றை உங்களுக்கு நான் வழங்கப்போகிறேன்” என்பான். அவர்கள் “அதிபதியே! அதைவிடச் சிறந்தது எது?” என்று கேட்பார்கள். அதற்கு அல்லாஹ் “உங்கள்மீது என் அன்பை அருளுகிறேன். இனி ஒருபோதும் உங்கள்மீது கோபப்பட மாட்டேன்” என்று கூறுவான்.¹

11. விசுவாசிகளே! இந்த ரமழான் எமது பாதையை சரிசெய்துகொள்வதற்கும், அல்லாஹ்வுடன் நிரந்தரமாக எமது உறவைப் பலப்படுத்திக்கொள்வதற்கும் உண்டான ஒரு வாய்ப்பாகும். எனவே, வணக்கங்களைத் தொடர்ந்து பேணிக்கொள்வோம். வணக்கங்கள் ரமழான் முடிவோடு நின்றுவிடுவதில்லை. மாறாக, மரணத்துடனேயே நிற்கின்றன. அல்லாஹ் கூறுகின்றான்:

﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ [الحج: ٩٩]

“உமக்கு மரணம் வரும்வரை உமது இறைவனை வணங்குவீராக!” (ஸுரா அல் ஹிஜர் : 99)

நபி (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்: “அமல்களில் அல்லாஹ்வுக்கு மிக விருப்பமானவை, குறைவாக இருந்தாலும் தொடராக இருப்பவையே!”²

¹ புகாரி : 6549, முஸ்லிம் : 2829

² புகாரி : 5861

³ முஸ்லிம் : 1164

குறைகளை சரிசெய்வதாகும். ஏனெனில், நோன்பாளியிடமிருந்து தவறுகளோ, கடமையான நோன்பில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் பாவங்களோ நிச்சயம் நிகழ்ந்திருக்கும். எனவே, நபிலான நோன்புகள் அந்தக் குறையை நிவர்த்தி செய்யக்கூடியதாக அமையும்.

இவை, பத்துக் குறிப்புக்களாகும். ஒரு முஸ்லிம் ஈதுல் பித்ர் பெருநாள் தினத்தன்று அதை மனதில் வைத்துக்கொள்ளவேண்டும். அப்போது தான் அவனது பெருநாள் வெறுமனே ஒரு வழமையாக அல்லாமல், ஒரு வணக்கமாக இருக்கும்.

முஸ்லிம்களே! அல்லாஹ் உங்களுக்கு ஒரு முக்கிய கட்டளையை விதித்துள்ளான். அதை அவனாகவே முதலில் ஆரம்பித்து, பின்பு தன் புகழைத் துதிக்கும் மலக்குமார்களை இரண்டாவதாகக் கூறி, மூன்றாவதாக – மனித, ஜின் முஸ்லிம்களே! - உங்களைத்தான் அவன் கூறியுள்ளான். அவன் கூறுகின்றன்:

﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦﴾

“இந்த நபியின் மீது அல்லாஹ் அருள் புரிகிறான். மலக்குகளும் அவருக்காக அருளைத் தேடுகின்றனர். மு.:மின்களே நீங்களும் அவர் மீது ஸலவாத்து சொல்லி அவர் மீது ஸலாமும் சொல்லுங்கள்.” (ஸுரா அல் அஹ்ஜாப் : 56)

யா அல்லாஹ்! உனது அடியாரும் தூதரும் ஆகிய முஹம்மத் ஸல்லல்லாஹு அலைஹி வஸல்லம் அவர்கள் மீது ஸலவாத்தும் ஸலாமும் கூறுவாயாக! அவரது தோழர்களாகிய கலீபாக்களையும், தாபிஈன்களையும், அழகிய முறையில் அவர்களைப் பின்பற்றியவர்களையும் பொருந்திக் கொள்வாயாக!

யா அல்லாஹ்! இஸ்லாமையும் முஸ்லிம்களையும் கண்ணியப்படுத்துவாயாக! இணைவைப்பையும் இணைவைப்பாளர்களையும் இழிவுபடுத்துவாயாக! உனது எதிரிகளாகிய, மார்க்கத்தின் எதிரிகளை அழித்து விடுவாயாக! உனது ஓரிறைக் கொள்கை அடியார்களுக்கு உதவுவாயாக!

யா அல்லாஹ்! எமது நாடுகளில் பாதுகாப்பை தருவாயாக! எமது தலைவர்களை சீராக்குவாயாக! அவர்களை நேர்வழி பெற்றவர்களாகவும் நேர்வழி காட்டுப்பவர்களாகவும் மாற்றி விடுவாயாக!

அனைத்து முஸ்லிம் ஆட்சியாளர்களுக்கும் உனது வேதத்தை கொண்டு தீர்ப்பளிக்கவும் உனது தீனை கண்ணியப்படுத்தவும் அருள் புரிவாயாக! அவர்களைத் தமது பிரஜைகளுக்கு அருளாக ஆக்குவாயாக!

யா அல்லாஹ்! உடனடியான, தாமதமான, நாம் அறிந்த, அறியாத, அனைத்து நன்மைகளையும் நாம் உன்னிடம் கேட்கின்றோம். உடனடியான, தாமதமான, நாம் அறிந்த, அறியாத, அனைத்து தீமைகளையும் விட்டு நாம் உன்னிடம் பாதுகாப்புக் கேட்கின்றோம்.

யா அல்லாஹ்! சுவனம் மற்றும் அதன் பால் நெருக்கமாக்கி வைக்கும் சொல், செயற்களை உன்னிடம் கேட்பதோடு, நரகம் மற்றும் அதன் பால் நெருக்கமாக்கி வைக்கும் சொல், செயற்களை விட்டும் உன்னிடம் பாதுகாப்புக் கேட்கின்றோம்.

யா அல்லாஹ்! எங்களில் உள்ள நோயாளிகளுக்கு சுகத்தையும், மரணித்தவர்களுக்கு கருணையையும், சோதனைக்குள்ளானவர்களுக்கு ஆரோக்கியத்தையும் வழங்குவாயாக!

இறைவா! எமது நடத்தைக்குப் பாதுகாப்பாக உள்ள எமது மார்க்கத்தை எமக்குச் சீர்படுத்துவாயாக! நாம் வாழ வேண்டிய இம்மையை எமக்குச் சீர்படுத்துவாயாக! நாம் திரும்பி வரவுள்ள மறுமையை எமக்குச் சீர்படுத்துவாயாக! வாழ்க்கையை, எல்லா நன்மைகளையும் கூடுதலாகச் செய்வதற்கு எமக்குக் காரணமாக்குவாயாக! மரணத்தை, எல்லாத் தீமைகளிலிருந்தும் பாதுகாப்புப் பெறுவதற்கு எமக்குக் காரணமாக்குவாயாக!)

யா அல்லாஹ்! எமக்க இவ்வுலகிலும், மறுமையிலும் நலவைத் தருவாயாக! நரகவேதனையை விட்டும் எம்மைப் பாதுகாப்பாயாக!

அல்லாஹ்வின் அடியார்களே! நிச்சயமாக அல்லாஹ் நீதி செலுத்துமாறும், நன்மை செய்யுமாறும், உறவினர்களுக்கு கொடுப்பதையும் கொண்டு (உங்களை) ஏவுகிறான் அன்றியும், மானக்கேடான காரியங்கள், பாவங்கள், அக்கிரமங்கள் செய்தல் ஆகியவற்றை விட்டும் (உங்களை) விலக்குகின்றான் - நீங்கள் நினைவு கூர்ந்து சிந்திப்பதற்காக, அவன் உங்களுக்கு நல்லுபதேசம் செய்கிறான். மகத்தான அல்லாஹ்வை நீங்கள் நினைவு கூறுங்கள், அவன் உங்களை நினைவுகூறுவான். அவனது அருட்கொடைகளுக்கு நன்றிசெலுத்துங்கள், அவன் அதிகப்படுத்தித் தருவான். இறைநினைவே மிகப் பெரியது! நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் அறிவான்.

سبحان ربك رب العزة عما يصفون، وسلام على المرسلين، والحمد لله رب العالمين.

குத்பா தயாரிப்பு : மாஜித் பிக் ஸுலைமான் அல் - ரஸ்ஸி, ஜுபைல், ஸவூதி அரேபியா.